



Richtige Positionierung der Stütze am Trampolin Ultimate / Readjusting the leg brace of the trampoline Ultimate







- 2. Nachstellen der Vorspannung / Readjusting the pretension of the leg brace 2



1. Kontrolle der Vorspannung / Check the pretension

Lösen Sie beim aufgebauten Trampolin reihum jeweils die Stützen aus der Verankerung am Fuß und gehen Sie bei jeder einzelnen Stütze vor wie folgt.

Pull each leg braces of the unfolded trampoline out of its anchorage on the legs and proceed as follows.



Abb. 1 / fig. 1

Kontrollieren Sie die Position der Kugelpfanne (siehe Abb. 2) während Sie die Stütze auf dem Niveau der Kugel halten. Die Stütze mitsamt der Kugelpfanne sollte standardmäßig einer Vorspannung unterliegen und sich von selbst auf die Kugel schieben. Solange diese Vorspannung vorhanden ist und sich die Pfanne mit einer gewissen Vorspannung von selbst auf die Kugel schiebt, ist keine weitere Anpassung notwendig.

Sollte diese Vorspannung nicht mehr vorhanden sein und die Stütze, wie in Abb. 2 zu sehen, in der Ausgangslage neben der Kugel ohne spürbaren Zug zur Kugel hin positioniert sein, ist das Nachstellen notwendig.

Check the position of the ball cup (fig. 2) while pulling the leg brace down until it is at one level with the ball. The leg brace including the ball cup should always pull itself towards the ball by its own pretension. As long as this pretension is there it will prevent the ball cup system from opening up and there is no need to do any further adjustments.

Once there is no pretension sensible and the ball cup stays at rest at a position like shown in fig. 2 you will have to readjust the leg brace as per following description.

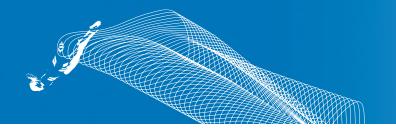




Abb. 2 / fig. 2

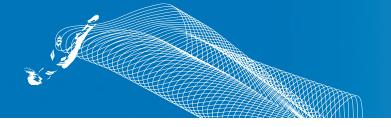
2. Nachstellen der Vorspannung / Readjusting the pretension of the leg brace

Lösen Sie die beiden Inbusschrauben an dem kleinen Stützrohr. Drücken Sie die Kugelpfanne gegen den Anschlag über der Kugel, wie in Abb. 3 zu sehen.

Loosen both allen screws on the small leg brace. Move the ball cup against the sheet metal above the ball as shown in fig. 3.



Abb. 3 / fig. 3



Drücken Sie nun den Metallring der großen Stütze gegen den oberen Rand des blauen Griffstücks (siehe Abb. 4). Hierfür können Sie ggf. einen Gummihammer zur Hilfe nehmen.

Now push down the metal sleeve of the big leg brace towards the blue handle piece (fig. 4). You may take a rubber mallet to do so.



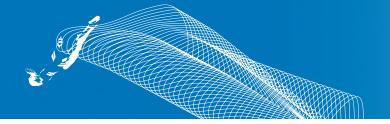
Abb. 4 / fig. 4

Ziehen Sie nun die Inbusschrauben wieder an, während Sie die Stütze noch gegen den Anschlag drücken.

Tighten both allen screws of the small leg brace while still pushing the leg brace up against the sheet metal s shown in fig. 5 and fig. 6.



Abb. 5 / fig. 5



Wenn die Schrauben angezogen sind sollte die Stütze, wie in Abb. 6 zu sehen, ohne zusätzliche Krafteinwirkung auf gleicher Höhe wie die Kugel sein.

Um die Stütze einrasten zu können sollten Sie diese am blauen Griff mit etwas Druck neben die Kugel führen, um dann die Kugelpfanne vollständig über die Kugel zu ziehen.

Once the screws are tightened the leg brace should stay right above the ball.

To set up the trampoline properly you need to connect the leg braces with the leg by grabbing the leg brace at the blue handle piece and slightly pushig it besides the ball then, then pulling it back so the ball is completely covered by the ball cup.



Abb. 6 / fig. 6

VIDEOANLEITUNG / VIDEO INSTRUCTIONS



support.eurotramp.com/ultimate